

# Débouchés à foison offerts à l'exportation

**ANGOLA** -- Le ministère de l'Aviation civile de l'Angola administre 16 aéroports; tous ont besoin d'être remis en état et leurs systèmes doivent être modernisés. Exigences : 1) centre de formation du personnel, équipements et instructeurs; 2) équipements radio HF et VHF pour les aéroports; 3) aides à la navigation; 4) téléimprimante de commutation de messages AFTN (réseau du service fixe des télécommunications aéronautiques) pour FIR (région d'information de vol); 5) particulièrement urgent : système de haut-parleurs pour le principal aéroport international. Les restrictions imposées à l'Angola, quant au change étranger, par les charges élevées de la guerre civile, exigent qu'on s'entende sur des conditions financières favorables avant toute décision pour l'achat d'équipements ou de services. Communiquer avec le ministère de l'Aviation civile de l'Angola, Enana-Empresa Nacional De Exploracao De Aeroportos E Navegaca Area, C.P. 841, Luanda, Angola; ou avec l'ambassade du Canada à Harare, Zimbabwe. Tél. : (code de destination 907) 24465. Indicatif : (24465 CANADA ZW). Tél. : (011-263-4) 733881.

**GRÈCE** -- La Hellenic Public Power Corporation a lancé un appel d'offres, clôturant le 6 juin, visant un équipement de mesure portatif monophasé de 60 PCS, comprenant un compteur ordinaire et la charge fantôme (en combinaison ou séparément). Prix à coter en drachmes. Les offres sont valables pendant 90 jours. Notre mission peut envoyer le dossier complet de l'appel d'offres par service de messagerie, contre versement d'environ 55-60 \$. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Athènes. Tél. : (code de destination 601) 215584 (215584 DOM GR). Télécopieur : (011-30-1) 724-7123.

**HONGRIE** -- Au nom de la Balaton Highland Forestry and Processing Co., la société Technoimpex a lancé un appel d'offres, clôturant le 11 juillet, en vue d'acquiescer une chaîne de fabrication complète de parquets finis à trois couches mesurant 184 x 2000 x 15 mm. La chaîne d'assemblage doit pouvoir fournir 550 000 m<sup>2</sup> par an avec deux équipes successives. Le dossier de l'appel d'offres de ce projet financé par la Banque mondiale peut être envoyé contre paiement de 100 \$ US (non remboursable) à la société Technoimpex (n° de compte 202-10366), par l'entremise de la Hungarian Credit Bank Ltd., Budapest. Communiquer avec M. Gyorgy Gonda, Sales Manager, Technoimpex, H-1390, P.O. Box 183, Budapest. Tél. : (11-36-1)-184-055. Tél. : (60)-22-4171. Télécopieur : (011-36-1)-186-418.

**HONGRIE** -- La Hungarian Rubber Works (Taurus) a lancé un appel d'offres, clôturant le 4 juillet. Ce projet financé par la Banque mondiale (offre n° 0-355-46-9-9012) porte sur l'achat d'une chaîne de mélange international de caoutchouc. Spécifications : capacité moyenne de mélange, 3,2 tonne/heure.; capacité maximale de mélange, 4,2 tonne/heure.; injecteur de plastifiant; équipement de pesée et d'alimentation des polymères; matrice à rouleau; et système d'évacuation du noir de charbon. On peut obtenir le dossier de l'appel d'offres contre versement de 150 \$ US (non remboursable y compris service de messagerie DHL) à la société Taurus (n° de compte 201-03181) située à la Hungarian Credit Bank Ltd., Budapest. Caution de soumission : au moins 2 % de la valeur de l'offre. Pour obtenir d'autres renseignements, communiquer

avec Mme Ferecne Mike, Taurus, Hungarian Rubber Works, H-1440, P.O. Box 25, Budapest. Tél. : (011-36-1)-187-376. Télécopieur : (011-361)-188-754. Tél. : (61)-22-5312/13.

**NIGERIA** -- La Farmers Supply Company (Kaduna State) Limited (Fascom) a lancé un appel d'offres, clôturant le 8 juin (aux termes du prêt 2436 UNI de la BIRD, IFB n° FASC-5), visant 6 lots comprenant divers équipements agricoles (caution de soumission exigée pour chaque lot) : 1) 300 générateurs d'électricité de 1,5 KVA, alimentés au pétrole; et 200 autres générateurs de 2,5 KVA alimentés au pétrole; caution de soumission : 24 000 \$ US. 2) 3 000 ensembles de pompe de 50 mm de diamètre, et 2 000 ensembles de pompes de 80 mm de diamètre; caution de soumission : 100 000 \$. 3) 6 000 buttoirs à traction animale; caution de soumission : 14 000 \$ US. 4) 1 tracteur de 30-35 t avec remorque; et 6 camions de 8 à 10 t; caution de soumission : 14 000 \$ US. 5) 250 moulins à céréales (à masses de broyage); et 250 moulins à céréales (à plaques de broyage); caution de soumission : 25 000 \$ US. 6) 30 motocyclettes; caution de soumission : 1 800 \$ US. L'appel d'offres fait état de 8 autres lots portant sur des produits agro-chimiques. On peut obtenir d'autres renseignements et acheter les dossiers au coût de 200 \$ US (non remboursable) en écrivant à M. Abduliahi Ahmed, Managing Director, Farmers Supply Company (Kaduna State) Ltd., 13B Kabir Road, Malali, P.O. Box 9237, Kaduna, Nigeria. Tél. : 215261. Tél. : 20711 Box 096. Ou écrire au : Managing Director, Fascom, ADP Liaison Agency, Agroman, 34 New Cavendish St., London W1.

**NIGERIA** -- Une organisation nigériane a émis un avis d'achat, en vue d'acquiescer des biens et des services destinés à un programme d'enseignement technique financé par la Banque mondiale. Ce projet vise quatre collèges polytechniques fédéraux et un collège technique fédéral. Biens et services demandés : 1) équipements de formation; 2) pièces de rechange; 3) livres et périodiques pour bibliothèques; 4) matériel pédagogique; et 5) produits de consommation. Pour plus de détails, communiquer avec : Chef, Coopération technique, Direction des équipements et de la sous-traitance, Organisation internationale du travail, 4, route Des Morillons CH-1211, Genève 22, Suisse. Tél. : 2271 BIT CH. Télécopieur : 989489. (Renseignements reçus le 26.IV.1989.)

**SÉNÉGAL** -- Le ministère de l'Hydraulique a lancé un avis de présélection internationale pour la réalisation et l'équipement de forages dans le cadre du programme CEA0 II-volet Tambacounda-Kolda. Date de clôture : 26 juin. Le financement sera assuré par la Banque islamique de développement. Le dossier de l'appel d'offres peut être obtenu auprès de la Direction de l'hydraulique rurale, route des Pères maristes, B.P. 2041, Hann-Dakar, Sénégal. Pour tout renseignement, communiquer avec l'ambassade du Canada à Dakar. Tél. : 52632 (DOMCAN SG).

**SÉNÉGAL** -- Le directeur général de la Régie des chemins de fer du Sénégal lance un appel d'offres pour la fourniture d'une grue à usage ferroviaire dans l'une des versions suivantes : 1) une grue rail route de 90/100 t; 2) une grue de relevage ferroviaire de 90/100 t. Date de clôture : 21 juin. Le financement sera assuré par la Banque africaine de développement (BAD). Le dossier de l'appel d'offres peut être obtenu auprès de

la Régie des chemins de fer du Sénégal, B.P. A/175-Thies-Sénégal ou à la Direction de l'Of-fermat, au 38, rue de la Bruyère, 75009, Paris, France. Pour tout renseignement, communiquer avec l'ambassade du Canada à Dakar.

**SUÈDE** -- L'Administration de l'aviation civile suédoise a lancé un appel d'offres, clôturant le 3 juillet, visant 6 systèmes de guidage visuel d'arrivée destinés à l'Arlanda Domestic 2. L'installation est prévue pour le printemps de 1990; la mise en service devrait commencer, au plus tard, le 1<sup>er</sup> octobre 1990. Communiquer avec : Swedish Civil Aviation Administration, Purchase Section, S-601 79 Norrköping, Stockholm, Suède. Indiquer la référence suivante : n° EI 301/89-2030IK.

**ZIMBABWE** -- Dans le cadre d'un projet de restauration et d'expansion de 12 ans, la société Hunyani Paper and Packaging de Norton, au Zimbabwe, a annoncé un programme d'achats de nouvelles machines (valeur : plus de 108 millions de dollars) afin d'améliorer le rendement de son usine de Norton. Hunyani recherche une nouvelle usine de pâte à papier NSSC (production quotidienne : 210 tonnes par jour) et une machine de fabrication intermédiaire de carton ondulé pour doublure (rendement quotidien : 300 tonnes) en vue de commencer la production vers 1992-1993. Communiquer avec M. W. Chinnyadza, Projects Manager, Hunyani Pulp and Packaging, P.O. Box 4351, Harare, Zimbabwe.

**ZIMBABWE** -- Les entrepreneurs admissibles sont invités à présenter des demandes de pré-qualification en vue de la construction de routes rurales. Les routes devront présenter une surface bitumineuse de 7 m de large (traitement sur double surface) appuyée sur une couche de même largeur. Trois routes sont prévues : 1) la route Shurugwi-Mandamabwe, 59 km : construction prévue en 1989-1990 (l'année financière commence en juillet 1989). Les travaux de terrassement pour cette route comprennent 470 000 m<sup>3</sup> de remblayage et 500 000 m<sup>3</sup> d'excavation, dont environ 3 % dans le roc et 90 % dans les matériaux d'une chaussée naturelle qui devront être stabilisés au moyen de ciment. 2) La route Wedza-St Anne, 26 km, et 3) la route St. Anne-Rusape, 46,3 km, peuvent être considérées comme une route unique en deux tronçons discontinus; on peut donc soumissionner pour l'une ou l'autre. La route St. Anne-Rusape comprend une voie d'accès de 3,2 km reliée à Tsanzaguro. La construction est prévue au début de l'année financière 1990-91; les offres seront valables pendant trois mois, et les contrats devraient être adjugés en septembre 1990. Pour chaque route, les travaux de terrassement exigés comprennent : 1) pour la route Wedza-St Anne : 130 000 m<sup>3</sup> de déblayage, et 120 000 m<sup>3</sup> d'excavation, dont 5 % dans le roc; 2) pour la route St. Anne-Rusape : 300 000 m<sup>3</sup> de déblayage et 300 000 m<sup>3</sup> d'excavation, dont 10 % dans le roc. Dans les deux cas, les matériaux de la chaussée naturelle devront être stabilisés au ciment. Les renseignements de préqualification doivent être fournis par des entreprises conjointes ou des associations groupant deux ou plusieurs entrepreneurs. Pour obtenir le questionnaire de préqualification (exigé pour obtenir le dossier de l'appel d'offres et à renvoyer avant le 19 juin), s'adresser à : Director of State Roads, Ministry of Transport, P.O. Box 8109, Causeway, Harare, Zimbabwe.

(Voir page 3 : Marchés.)